

Kien state in Indiana ej jiroñ bwe aolep niñniñ ren bõk kakõlkõl in niñniñ rej kab lõtak. Meñe kwõ lak lale emman an niñniñ eo nejaᄁ mour, emaroñ wor an nañinmej ko relap me renaaj kõmman bwe en apañ an edeklõk ak bwe en mej.

Ñe rej etale niñniñ eo rej kõmmani jilu kakõlkõl ko me re maroñ in kwalõk elõñlõk jãn 30 kain nañinmej ko. Rej kõmmani kakõlkõl kein jilu jãn 24 lõk ñan 48 awa ālikin an niñniñ eo lõtak. Bõk melele kõn kakõlkõl kein ilal im scan e QR code ñan kalaplõk aᄁ melele.

Kakõlkõl in Lipjinjin Bõtõktõk Mõrã (Dried Blood Spot-DBS)

Kakõlkõl in Lipjinjin in Bõtõktõk Mõrã (DBS) ej juon kakõlkõl e pidodo, im e mõkaj aer kõmmane kõn aer wãkare jidik jimwin neen niñniñ eo. Mõjan an lõtak niñniñ eo rej wãkare jidik jimwin neen im likūt bõtõktõk ioon juon kain peba. Rej jilkinlõk bõtõktõk in, me rej na etan, lipjinjin in bõtõktõk, ñan lab in etale niñniñ ro rej kab lõtak etale im pukõt tarrin 30 nañinmej ko me e jeja aer walõk, bõtãb re kauwatata im niñniñ eo ej bõk e jãn jemãn ak jinen. Taktõ eo an nejaᄁ enaaj kwalõk rijool ko ñe ewor alikkar. Ekkã wõt im renaaj kaalikkarwõj ilo appointment eo moktata an niñniñ eo.



Kakõlkõl in Nañinmej in Menono me e Walõk ilo iien Lõtak

Kakõlkõl in Nañinmej in Menono me e Walõk ilo iien Lõtak (Critical congenital heart disease-CCHD) ej juon kakõlkõl e mõkaj im ejab metak. Rej kajerbal juon wãween joñwe etan pulse oximetry me ej lale joñan oxygen ilo bõtõktõken niñniñ eo im kajoorin menono eo an im ārin. CCHD ej kõnono kõn elõñ kain nañinmej ko an menono; re maroñ lo jiljilimjuon nañinmej in CCHD ko kõn aer kajerbal kakõlkõl eo in pulse oximetry. Rej aikuj in taktõiki aolepen nañinmej kein, ekkã wõt im re aikuj in mwijmwij, im ren mõkaj in kõmmane ālikin an niñniñ lõtak. Elaññe niñniñ eo ewor an nañinmej in CCHD im ejab mõkaj in taktõ, e maroñ jorrãan ilo elõñ wãween, im e maroñ mej.

Kakõlkõl in Roñjake

Niñniñ eo nejaᄁ en bõk an kakõlkõl in roñjake mõkta jãn an diwõj aujpitol ak mokta jãn an tõpar juon an allõñ. Kakõlkõl in roñjake in enaaj kwalõk elaññe emman an niñniñ eo nejaᄁ roñjake ak elaññe renaaj aikuj in kõmmani elõñ bar teej ko. E pidodo im mõkaj teej in, im re maroñ kõmmane ilo iien an niñniñ eo nejaᄁ kiki. Ñe niñniñ eo nejaᄁ e jaroñroñ, emaroñ kõmman bwe en rumwij an kõnono im katak. Ilo Indiana, aolep lõken ruo raan e lõtak juon niñniñ im e jaroñroñ. Elaññe niñniñ eo nejaᄁ e jaroñroñ ak e mõjño an roñjake, elõñ jipañ ko re pellõk ñan nejaᄁ im baamle eo aᄁ. Elõñ katak ko rej kwalõk bwe ñe taktõ rej lale bwe juon niñniñ e jaroñroñ ak e mõjño an roñjake mõkta jãn an tõpar 3 allõñ rüttoun, im remaroñ jipañ e mokta jãn an tõpar 6 allõñ rüttoun, emaroñ kõnono im melele joñan wõt ajri ro jet.

Aorõken Aᄁ Kããlõt Juon Taktõ in Ajri

Ñe kwõj kããlõt juon taktõ in ajri mõkta jãn an niñniñ eo nejaᄁ lotak enaaj kadiklõk aᄁ abañ im enaaj kõmman bwe en emman mour eo an jãn jinoin an lõtak. Jab melõklõk in kwalõk etan taktõ eo an nejaᄁ im talboon eo an ñan aujpitol eo ak taktõ in kũrae. Renaaj kwalõk tõpraken kakõlkõl ko ñan taktõ eo an niñniñ eo nejaᄁ. Elaññe rej aikuj bar etale niñniñ eo nejaᄁ, taktõ eo aᄁ enaaj calle yuk im kõnono ippaᄁ kõn buñtõn ko im kwõn loori.

**Kwõ kõnaan ke bõk bar
melele? Kepaak kõm!**

NewbornScreening@health.in.gov

Genomics & Newborn Screening Program
Indiana Department of Health
www.NBS.in.gov
phone: 888-815-0006

Early Hearing Detection & Intervention Program
Indiana Department of Health
www.Hearing.in.gov
phone: 317-232-0972

Tõprakin Kakõlkõl an Niñniñ eo Nejaṃ



Niñniñ eo nejaṃ _____ ear lõtak ilo _____
(etan) (raan)
im bõk kakõlkõl ilal ilo _____
(aujpitõl/jikin taktõ)

Tõprakin kakõlkõl in lipjinjin bõtõktõk mõrã an niñniñ eo nejaṃ:

Elaññe ejejjet aolep men, renaaj jilkinlõk tõprakin ñan taktõ an niñniñ eo nejaṃ. **Kwõn kajitõk aṃ lale tõprakin ñe komiro niñniñ nejaṃ ej lolõk takto eo alen eo kein kajuon!** Elaññe lab ej lo juon men, renaaj calle taktõ eo an niñniñ eo nejaṃ. Kakõlkõl rot in ej kwalõk wõt bwe niñniñ eo nejaṃ e nañinmej; ak e ban kwalõk nañinmej ta mae iien rej kõmmani elõñ bar teej ko. Taktõ eo an niñniñ nejaṃ emarõñ kõnõno ippaṃ ikijjien men ko im kwõn kõmmani. **Lale peba eo etan "Ålikin Kakõlkõl an Niñniñ eo ej Kab Lõtak" ñan bõk bar melele kõn aṃ kamãlim aer kõkõne lipjinjin in bõtõktõk mõrã.**

Tõprakin Kakõlkõl in CCHD an niñniñ eo nejaṃ:

Emman – ebwe joñan oxygen ilo bõtõktõken niñniñ eo nejaṃ, im e pen bwe en walõk nañinmej in CCHD, bõtãb lale wõt ñe ej walõk kakõlle ko ilju im jeklaj.

Ejab emman – kakõlkõl in ear kwalõk bwe edik joñan oxygen ilo bõtõktõken im emarõñ wor an nañinmej in CCHD. Kepaak taktõ eo aṃ ak taktõ in menõno eo ñan lali elaññe emman etale niñniñ eo nejaṃ kõn juon echocardiogram.

Elaññe emman kakõlkõl in CCHD, wõnmaanlõk wõt im lale elaññe kakõlle ko ilal kõn an walõk ñaninmej in CCHD ke emõj an niñniñ eo nejaṃ diwõj aujpitõl. **Elaññe jabdewõt iaan kakõlle kein re walõk, en mõkaj aṃ calle taktõ eo aṃ.**

- Ej etal im o kilen
- E jaad blue jidik tiien
- E kajjinõk
- Ebbõj mejãn, peen, im neen.
- Ejab bwe an eddo lõk

Tõprakin kakõlkõl in roñjake an niñniñ eo nejaṃ

Raan: _____ Lojliñin anmiiñ: *Emman Jab Emman* Lojliñin anmoon: *Emman Jab Emman*

Emman: Niñniñ eo nejaṃ emman an roñjake.

Emman, ak elõñ likjab ko: juon ri audiology an ajri (pediatric audiologist) en bar etale lojliñin niñniñ eo nejaṃ ñe 9-12 an allõñ kõnke ewor uwata kõn: _____

Ejab emman: niñniñ eo nejaṃ enaaj aikuj kõmmane bar juon iien kakõlkõl in roñjake.

Emõj kõmmane juon appointment ñan etale lojliñin niñniñ eo nejaṃ ilo _____

Emman bwe niñniñ eo nejaṃ en kõmman juon teej in roñjake diagnostic ilowaan 3 allõñ.

Etan Audiologist/Atorej: _____

Talboon: _____ Laajrak in audiologist in ajri ro: www.hearing.in.gov